

 Print Page

## Sri Guru Granth Sahib

Displaying 714 of

ਜੋ ਮਾਗਹਿ ਸੋਈ ਸੋਈ ਪਾਵਹਿ ਸੇਵਿ ਹਰਿ ਕੇ ਚਰਣ ਰਸਾਇਣ ॥

Jo Maagehi Soee Soee Paavehi Saev Har Kae Charan Rasaaein ||

Whatever I ask for, I receive; I serve at the Lord's feet, the source of nectar.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਹਹੂ ਤੇ ਛੂਟਹਿ ਭਵਜਲੁ ਜਗਤੁ ਤਰਾਇਣ ॥੧॥

Janam Maran Dhuhehoo Thae Shhoottehi Bhavajal Jagath Tharaaein ||1||

I am released from the bondage of birth and death, and so I cross over the terrifying world-ocean. ||1||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੨

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਖੋਜਤ ਖੋਜਤ ਤਤੁ ਬੀਚਾਰਿਓ ਦਾਸ ਗੋਵਿੰਦ ਪਰਾਇਣ ॥

Khojath Khojath Thath Beechaariou Dhaas Govindh Paraaein ||

Searching and seeking, I have come to understand the essence of reality; the slave of the Lord of the Universe is dedicated to Him.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੨

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਅਬਿਨਾਸੀ ਖੇਮ ਚਾਹਹਿ ਜੇ ਨਾਨਕ ਸਦਾ ਸਿਮਰਿ ਨਾਰਾਇਣ ॥੨॥੫॥੧੦॥

Abinaasee Khaem Chaahehi Jae Naanak Sadhaa Simar Naaraaein ||2||5||10||

If you desire eternal bliss, O Nanak, ever remember the Lord in meditation. ||2||5||10||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੩

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਟੋਡੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Ttoddee Mehalaa 5 ||

Todee, Fifth Mehl:

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੧੪

ਨਿੰਦਕੁ ਗੁਰ ਕਿਰਪਾ ਤੇ ਹਾਟਿਓ ॥

Nindhak Gur Kirapaa Thae Haattiou ||

The slanderer, by Guru's Grace, has been turned away.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੪

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਪ੍ਰਭ ਭਏ ਦਇਆਲਾ ਸਿਵ ਕੈ ਬਾਣਿ ਸਿਰੁ ਕਾਟਿਓ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Paarabreham Prabh Bheae Dhaeiaalaa Siv Kai Baan Sir Kaattiou ||1|| Rehaao ||

The Supreme Lord God has become merciful; with Shiva's arrow, He shot his head off. ||1||Pause||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੪

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਕਾਲੁ ਜਾਲੁ ਜਮੁ ਜੋਹਿ ਨ ਸਾਕੈ ਸਚ ਕਾ ਪੰਥਾ ਥਾਟਿਓ ॥

Kaal Jaal Jam Johi N Saakai Sach Kaa Panthhaa Thhaattiou ||

Death, and the noose of death, cannot see me; I have adopted the Path of Truth.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੫

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਖਾਤ ਖਰਚਤ ਕਿਛੁ ਨਿਖੁਟਤ ਨਾਹੀ ਰਾਮ ਰਤਨੁ ਧਨੁ ਖਾਟਿਓ ॥੧॥

Khaath Kharachath Kishh Nikhuttath Naahee Raam Rathan Dhhan Khaattiou ||1||

I have earned the wealth, the jewel of the Lord's Name; eating and spending, it is never used up. ||1||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੫

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਭਸਮਾ ਭੂਤ ਹੋਆ ਖਿਨ ਭੀਤਰਿ ਅਪਨਾ ਕੀਆ ਪਾਇਆ ॥

Bhasamaa Bhooth Hoaa Khin Bheethar Apanaa Keeaa Paaeiaa ||

In an instant, the slanderer was reduced to ashes; he received the rewards of his own actions.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੬

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਆਗਮ ਨਿਗਮੁ ਕਹੈ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਸਭੁ ਦੇਖੈ ਲੋਕੁ ਸਬਾਇਆ ॥੨॥੬॥੧੧॥

Aagam Nigam Kehai Jan Naanak Sabh Dhaekhai Lok Sabaaeiaa ||2||6||11||

Servant Nanak speaks the truth of the scriptures; the whole world is witness to it. ||2||6||11||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੬

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਟੋਡੀ ਮਃ ੫ ॥

Ttoddee Ma 5 ||

Todee, Fifth Mehl:

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੧੪

ਕਿਰਪਨ ਤਨ ਮਨ ਕਿਲਵਿਖ ਭਰੇ ॥

Kirapan Than Man Kilavikh Bharae ||

O miser, your body and mind are full of sin.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੭

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਸਾਧਸੰਗਿ ਭਜਨੁ ਕਰਿ ਸੁਆਮੀ ਢਾਕਨ ਕਉ ਇਕੁ ਹਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Saadhhasang Bhajan Kar Suaamee Dtaakan Ko Eik Harae ||1|| Rehaao ||

In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, vibrate, meditate on the Lord and Master; He alone can cover your sins. ||1||Pause||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੮

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਅਨਿਕ ਛਿਦ੍ਰੁ ਬੋਹਿਥ ਕੇ ਛੁਟਕਤ ਥਾਮ ਨ ਜਾਹੀ ਕਰੇ ॥

Anik Shhidhr Bohithh Kae Shhuttakath Thhaam N Jaahee Karae ||

When many holes appear in your boat, you cannot plug them with your hands.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੮

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਜਿਸ ਕਾ ਬੋਹਿਥੁ ਤਿਸੁ ਆਰਾਧੇ ਖੋਟੇ ਸੰਗਿ ਖਰੇ ॥੧॥

Jis Kaa Bohithh This Aaraadhhae Khottae Sang Kharae ||1||

Worship and adore the One, to whom your boat belongs; He saves the counterfeit along with the genuine. ||1||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੯

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਗਲੀ ਸੈਲ ਉਠਾਵਤ ਚਾਹੈ ਓਇ ਉਹਾ ਹੀ ਹੈ ਧਰੇ ॥

Galee Sail Outhaavath Chaahai Oue Oohaa Hee Hai Dhharae ||

People want to lift up the mountain with mere words, but it just stays there.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੯

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਜੋਰੁ ਸਕਤਿ ਨਾਨਕ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਪ੍ਰਭ ਰਾਖਹੁ ਸਰਣਿ ਪਰੇ ॥੨॥੭॥੧੨॥

Jor Sakath Naanak Kishh Naahee Prabh Raakhahu Saran Parae ||2||7||12||

Nanak has no strength or power at all; O God, please protect me - I seek Your Sanctuary. ||2||7||12||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੦

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਟੋਡੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Ttodee Mehalaa 5 ||

Todee, Fifth Mehl:

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੧੪

ਹਰਿ ਕੇ ਚਰਨ ਕਮਲ ਮਨਿ ਧਿਆਉ ॥

Har Kae Charan Kamal Man Dhhiaao ||

Meditate on the lotus feet of the Lord within your mind.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਕਾਢਿ ਕੁਠਾਰੁ ਪਿਤ ਬਾਥ ਹੰਤਾ ਅਉਖਧੁ ਹਰਿ ਕੋ ਨਾਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Kaadt Kuthaar Pith Baath Hanthaa Aoukhadhh Har Ko Nao ||1|| Rehaao ||

The Name of the Lord is the medicine; it is like an axe, which destroys the diseases caused by anger and egotism. ||1||Pause||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਤੀਨੇ ਤਾਪ ਨਿਵਾਰਣਹਾਰਾ ਦੁਖ ਹੰਤਾ ਸੁਖ ਰਾਸਿ ॥

Theenae Thaap Nivaaranehaaraa Dhukh Hanthaa Sukh Raas ||

The Lord is the One who removes the three fevers; He is the Destroyer of pain, the warehouse of peace.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਤਾ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਕੋਊ ਲਾਗੈ ਜਾ ਕੀ ਪ੍ਰਭ ਆਗੈ ਅਰਦਾਸਿ ॥੧॥

Thaa Ko Bighan N Kooo Laagai Jaa Kee Prabh Aagai Aradhaas ||1||

No obstacles block the path of one who prays before God. ||1||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਸੰਤ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਬੈਦ ਨਾਰਾਇਣ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਪ੍ਰਭ ਏਕ ॥

Santh Prasaadh Baidh Naaraaein Karan Kaaran Prabh Eaek ||

By the Grace of the Saints, the Lord has become my physician; God alone is the Doer, the Cause of causes.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੩

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਬਾਲ ਬੁਧਿ ਪੂਰਨ ਸੁਖਦਾਤਾ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਹਰਿ ਟੇਕ ॥੨॥੮॥੧੩॥

Baal Budhh Pooran Sukhadhaathaa Naanak Har Har Ttaek ||2||8||13||

He is the Giver of perfect peace to the innocent-minded people; O Nanak, the Lord, Har, Har, is my support. ||2||8||13||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੩

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਟੋਡੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Ttodee Mehalaa 5 ||

Todee, Fifth Mehl:

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੧੪

ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਦਾ ਸਦ ਜਾਪਿ ॥

Har Har Naam Sadhaa Sadh Jaap ||

Chant the Name of the Lord, Har, Har, forever and ever.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੪

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਧਾਰਿ ਅਨੁਗ੍ਰਹੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਸੁਆਮੀ ਵਸਦੀ ਕੀਨੀ ਆਪਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Dhhaar Anugrahu Paarabreham Suaamee Vasadhee Keenee Aap ||1|| Rehaao ||

Showering His Kind Mercy, the Supreme Lord God Himself has blessed the town. ||1||Pause||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੪

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਜਿਸ ਕੇ ਸੇ ਫਿਰਿ ਤਿਨ ਹੀ ਸਮਾਲੇ ਬਿਨਸੇ ਸੋਗ ਸੰਤਾਪ ॥

Jis Kae Sae Fir Thin Hee Samhaalae Binasae Sog Santhaap ||

The One who owns me, has again taken care of me; my sorrow and suffering is past.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੫

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਹਾਥ ਦੇਇ ਰਾਖੇ ਜਨ ਅਪਨੇ ਹਰਿ ਹੋਏ ਮਾਈ ਬਾਪ ॥੧॥

Haathh Dhaee Raakhae Jan Apanae Har Hoeae Maaee Baap ||1||

He gave me His hand, and saved me, His humble servant; the Lord is my mother and father. ||1||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੬

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਜੀਅ ਜੰਤ ਹੋਏ ਮਿਹਰਵਾਨਾ ਦਯਾ ਧਾਰੀ ਹਰਿ ਨਾਥ ॥

Jeea Janth Hoeae Miharavaanaa Dhaayaa Dhhaaree Har Naathh ||

All beings and creatures have become kind to me; my Lord and Master blessed me with His Kind Mercy.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੬

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਸਰਨਿ ਪਰੇ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਜਾ ਕਾ ਬਡ ਪਰਤਾਪ ॥੨॥੯॥੧੪॥

Naanak Saran Parae Dhukh Bhanjan Jaa Kaa Badd Parathaap ||2||9||14||

Nanak seeks the Sanctuary of the Lord, the Destroyer of pain; His glory is so great! ||2||9||14||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਟੋਡੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Ttoddee Mehalaa 5 ||

Todee, Fifth Mehl:

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੧੪

ਸ੍ਵਾਮੀ ਸਰਨਿ ਪਰਿਓ ਦਰਬਾਰੇ ॥

Svaamee Saran Pariou Dharabaarae ||

O Lord and Master, I seek the Sanctuary of Your Court.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੮

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਕੋਟਿ ਅਪਰਾਧ ਖੰਡਨ ਕੇ ਦਾਤੇ ਤੁਝ ਬਿਨੁ ਕਉਨੁ ਉਧਾਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Kott Aparaadhh Khanddan Kae Dhaathae Thujh Bin Koun Oudhhaarae ||1|| Rehaao ||

Destroyer of millions of sins, O Great Giver, other than You, who else can save me? ||1||Pause||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੮

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਖੋਜਤ ਖੋਜਤ ਬਹੁ ਪਰਕਾਰੇ ਸਰਬ ਅਰਥ ਬੀਚਾਰੇ ॥

Khojath Khojath Bahu Parakaarae Sarab Arathh Beechaarae ||

Searching, searching in so many ways, I have contemplated all the objects of life.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੯

*Raag Todee Guru Arjan Dev*

ਸਾਧਸੰਗਿ ਪਰਮ ਗਤਿ ਪਾਈਐ ਮਾਇਆ ਰਚਿ ਬੰਧਿ ਹਾਰੇ ॥੧॥

Saadhhasang Param Gath Paaeeai Maaeiaa Rach Bandhh Haarae ||1||

In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, the supreme state is attained. But those who are engrossed in the bondage of Maya, lose the game of life. ||1||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੪ ਪੰ. ੧੯

*Raag Todee Guru Arjan Dev*